

ASSEMBLÉE NATIONALE
REÇU

'96 AVR -7 13:25

OFFICE DES PROFESSIONS DU QUÉBEC
DÉFENSE DES CRÉDITS
1994-1995
ANNEXES
Le 25 mars 1994

T A B L E D E S M A T I È R E S

ANNEXE I - Renseignements généraux demandés par l'opposition officielle

| | | |
|-----|--|----|
| 1. | Organigramme de l'Office | 2 |
| 2. | Liste des publications régulières | 3 |
| 3. | Liste des voyages hors-Québec depuis le 1 ^{er} avril 1993 | 4 |
| 4. | Liste des dépenses en publicité | 5 |
| 5. | Liste des sondages effectués à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions | 5 |
| 6. | Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme | 6 |
| 7. | Liste détaillée des contrats qui ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial | 9 |
| 8. | Montant pour chacune des dépenses de reprographie, télécopie, transport, hébergement, colloques | 9 |
| 9. | Cotisations payées par l'employeur à des clients | 10 |
| 10. | Nombre et répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées et des communautés culturelles | 10 |
| 11. | Vacances et congés de maladie | 11 |
| 12. | Effectifs en 1993-1994 | 12 |
| 13. | Liste des firmes en 1993-1994 qui louent des espaces | 13 |
| 14. | Liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1993-1994 à des firmes de communication ou de relations publiques | 13 |
| 15. | Liste des tarifs en vigueur pour l'exercice financier 1993-1994 | 13 |

ANNEXE II - Renseignements particuliers demandés par l'opposition officielle

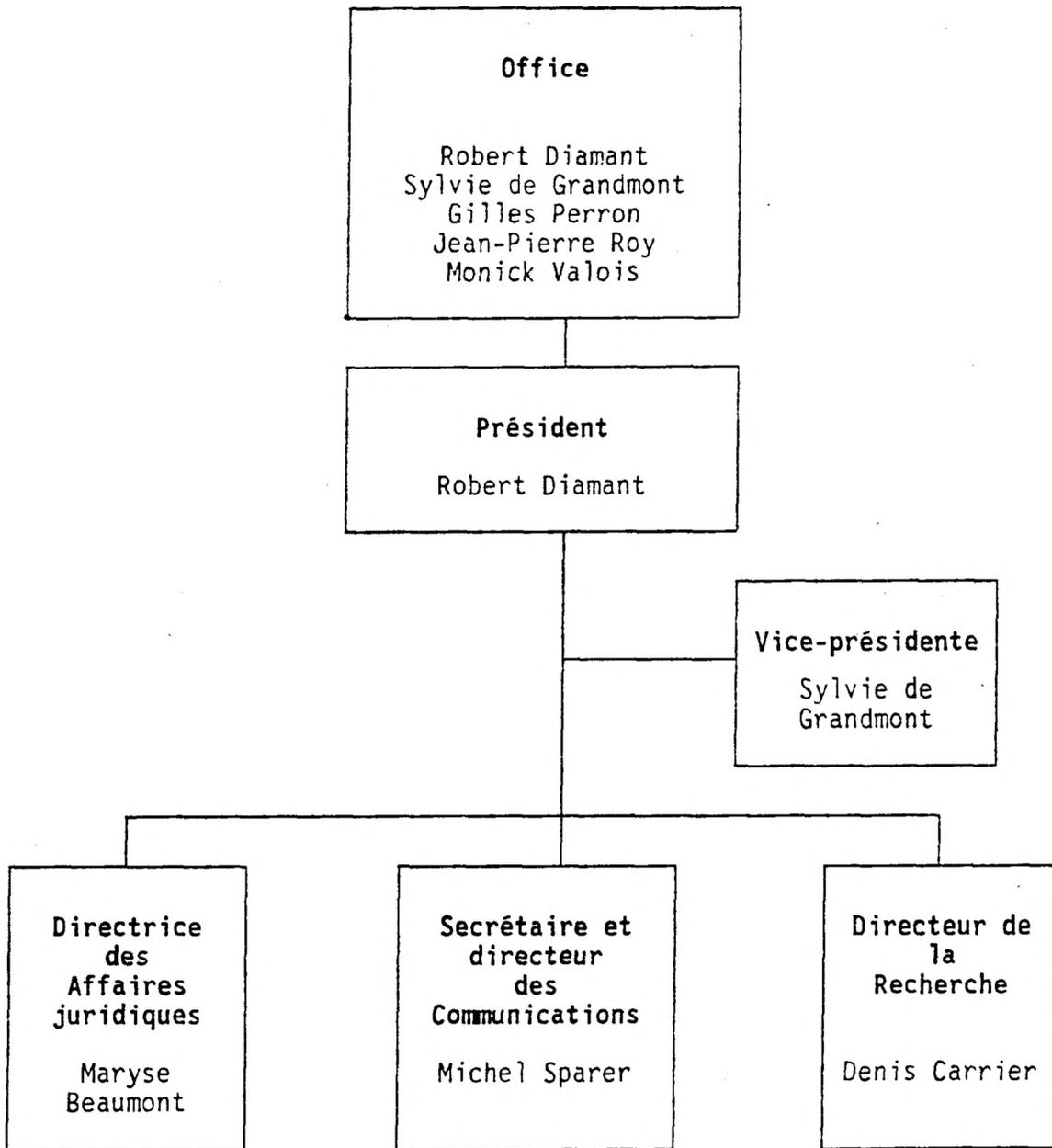
1. Budget de l'Office des professions affecté aux bureaux de Québec et de Montréal 15
2. Plaintes reçues à l'Office contre les ordres professionnels du 01-04-1993 au 21-03-94 16
3. Liste et nature de tous les règlements en attente à l'Office des professions 17
4. Liste des avis requis par les ministères: destinataires et objet 17
5. Liste des groupes ou associations qui ont fait une demande de constitution en corporation professionnelle 19

ANNEXE I

RÉPONSES AUX DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

1. ORGANIGRAMME



2. Liste des publications régulières

Le Trait d'union

- Tirage : 550 exemplaires/numéro
- Distribution :
 - . Administratrices et administrateurs nommés et candidats
 - . Office des professions
 - . Conseil interprofessionnel du Québec
 - . Corporations professionnelles (président, directeur général, syndic)
- Trois numéros en 1993-1994 : juin, novembre, décembre
- Imprimeurs :
 - . Conception : Graphidée
 - . Impression : Ministère des Approvisionnements et Services
- Coûts :
 - . Conception et mise en page : 3 635,00 \$
 - . Reprographie : 399,43 \$
- Coût total : 4 034,43 \$

3. Liste des voyages hors-Québec depuis le 1^{er} avril 1993

- endroit et date du voyage;
- but du voyage;
- coût;
- nom des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre);
- pour les organismes, nom des dirigeants et fonctionnaires concernés.

Asilomar, Californie: 3 au 16 avril 1993

Participer à la North American Consumer Protection Regulation Conference for Central Agency Administrators (CLEAR), à l'invitation expresse de monsieur Jim Conran, directeur du "Department of Consumer Affairs (State of California)" et organisateur de la Conférence.

Coût: 1 474,06 \$

Participant: Me Thomas J. Mulcair, président

New York, U.S.A.: 31 juillet au 3 août 1993

Participer à une réunion du "Council on Licensure", Enforcement and Regulation (CLEAR) qui a pour objet de mettre au point le programme et les interventions de la réunion annuelle du CLEAR en septembre 1993.

Coût: 1 692,83 \$

Participant: Me Thomas J. Mulcair, président

Toronto, Canada: 3 au 5 février 1994

Rencontrer le Docteur Wolff, Université de Toronto - Discuter des dossiers de profession comptable.

Coût: 1 384.79 \$

Participants: M. Robert Diamant, président
M. Denys Duchaine, juriste

4. Liste des dépenses en publicité

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1993-1994 et les prévisions pour 1994-1995;
- ventilation des dépenses par type de média.

L'Office a effectué des dépenses de publicité obligatoire pour 9 900 \$ pour la publication de recueils de décisions disciplinaires des corporations professionnelles. Il a en outre dépensé 371 \$ pour la publication d'avis de radiation.

Pour 1994-1995, les opérations de publicité qui seraient nécessaires pour informer le public d'éventuels changements législatifs feront l'objet de demandes ad hoc auprès des autorités compétentes (Communications et Conseil du trésor)

5. Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1993-1994 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent

- liste et coût;
- copie du questionnaire et du résultat.

Aucun

6. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1^{er} avril 1993 au 31 mars 1994 en indiquant

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- l'objet;
- le coût.

1) **NOM** : Édith Morasse, Québec

OBJET : Participer à des travaux visant à donner suite aux recommandations de l'Office des professions du Québec dans le domaine des médecines douces, notamment en ce qui concerne les physiothérapies. Participer à diverses rencontres avec les autres intervenants dans le dossier, notamment avec les corporations professionnelles: certaines associations de consommateurs et certains praticiens non regroupés en corporation professionnelle.

COÛT : 7 950 \$

2) **NOM** : Myrella Roy, pharmacienne, Ottawa

OBJET : Effectuer les recherches, rédiger et présenter un mémoire fondé sur une revue complète des écrits scientifiques, traitant de la toxicité et des risques associés aux effets secondaires, aux contre-indications ou aux mauvais usages des antitussifs, décongestionnants, etc...

COÛT : 4 900 \$

3) **NOM** : Anne-Marie Mathieu, ophtalmologiste, Québec

OBJET : Donner son avis à l'Office sur l'existence et l'importance de risques, pour le public, à autoriser les optométristes à administrer certains médicaments.

COÛT : 4 500 \$

- 4) **NOM** : Anne-Marie Mathieu, ophtalmologiste, Québec
OBJET : Donner son avis sur l'existence et l'importance des risques pour la vision ou la santé attribuables au port de lunettes de lecture "prêtes à porter".
COÛT : 2 500 \$
- 5) **NOM** : Tradek, Québec
OBJET : Traduction en anglais du document intitulé "Avis au ministre responsable de l'application des lois professionnelles sur l'opportunité de constituer une corporation professionnelle dans le domaine des physiothérapies".
COÛT : 1 771 \$
- 6) **NOM** : Tradek, Québec
OBJET : Traduction en anglais du document intitulé "Proposition d'un cadre de référence pour la mise en place d'indices de l'activité des corporations professionnelles en matière de protection du public".
COÛT : 2 210 \$
- 7) **NOM** : Tradek, Québec
OBJET : Traduction en anglais, du document intitulé "Les examens nationaux et l'agrément des programmes au Québec".
COÛT : 672 \$
- 8) **NOM** : Claire Stein, traductrice, Montréal
OBJET : Traduction de correspondance de l'anglais au français.
COÛT : 215 \$

- 9) **NOM** : Louise Desharnais, sténotypiste, Québec
OBJET : Transcription de cassettes d'une réunion de l'Office des professions du Québec.
COÛT : 416 \$
- 10) **NOM** : Alain Villeneuve, médecin-vétérinaire, St-Hyacinthe
OBJET : Agir à titre d'expert-conseil pour l'Office dans le dossier du projet de règlement sur les médicaments.
COÛT : 1 222 \$
- 11) **NOM** : Gaston Labrecque, pharmacien et pharmacologue, Québec
OBJET : Fournir à l'Office, à titre de consultant, son expertise professionnelle dans le domaine de la pharmacologie.
COÛT : 755 \$
- 12) **NOM** : Thomas J. Mulcair, Montréal
OBJET : Participer au nom de l'Office des professions du Québec à la conférence annuelle du CLEAR (Council on licensure Enforcement and Regulation). Date du voyage: 3 au 11 septembre 1993
COÛT : 1 238 \$
- 13) **NOM** : SOQUIJ
OBJET : Convention de publication 1993. Préparation, édition, fabrication et mise en marché de la publication intitulée "Décisions disciplinaires concernant les corporations professionnelles" et du journal intitulé "Droit disciplinaire express".
COÛT : 9 900 \$
- 14) **NOM** : Graphidée, Québec
OBJET : Composition et illustration des prêts à photographier pour les bulletins "Le Trait d'Union".
COÛT : 3 630 \$

7. Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1^{er} mars 1993 ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

Aucun

8. Le montant, pour l'année 1993-1994, de chacune des dépenses suivantes:

La photocopie; 9 538 \$

La télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie; 2 594 \$

Le remboursement des frais de transport; 23 176 \$

Le remboursement des frais d'hébergement et de repas; 28 483 \$

L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement:

A) Québec 4 195 \$

B) À l'extérieur du Québec * 1 474 \$

* Coût déjà produit à la question 3.

9. Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1993-94 par l'employeur, sont membres de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle forme s'élève le montant global payé pour ces cotisations?

- Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs (en indiquant le nom des clubs)?

Aucun

10. Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence), pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1993-1994:

| Catégories d'emploi | Femmes | Hommes | Communautés culturelles | | Personnes handicapées | | Total |
|------------------------|--------|--------|----------------------------|--------|--------------------------|--------|-------|
| | | | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | |
| Cadres supérieur(e)s | 1 | 1 | | 1 | | | 3 |
| Professionnel(le)s | 5 | 12 | | | | | 17 |
| Fonctionnaires | 15 | 3 | | 0 | | | 18 |
| Total | 21 | 16 | | 1 | | | 38 |

11. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1993-1994) pour chaque ministère et organisme:

- a) Nombre de jours de congé de maladie pris par le personnel;
- b) Nombre d'heures supplémentaires de travail réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc...);
- c) Nombre de jours de vacances pris par le personnel.

| Mois | Maladie | Temps supplémentaire | | | Vacances |
|--------------|--------------|----------------------|------------|-------------|--------------|
| | | Réalisé | Payé | Compensé | |
| Avril | 39.5 | 7 | 1.0 | 6 | 35.5 |
| Mai | 30.5 | 5 | 4.5 | 0.5 | 23.0 |
| Juin | 14.0 | - | - | - | 84.5 |
| Juillet | 12.0 | 7 | - | 7 | 236.0 |
| Août | 13.0 | 4 | - | 4 | 197.0 |
| Septembre | 24.0 | 3 | - | 3 | 41.0 |
| Octobre | 31.0 | - | - | - | 23.0 |
| Novembre | 36.0 | - | - | - | 11.5 |
| Décembre | 32.5 | 3.5 | - | 3.5 | 27.5 |
| Janvier | 27.0 | 7 | 0.5 | 6.5 | 56.0 |
| Février | 27.0 | 1 | - | 1.0 | 50.0 |
| Mars | 8.5 | 0.5 | - | 0.5 | 31.0 |
| Total | 295.0 | 38.0 | 6.0 | 32.0 | 816.0 |

* Tableau présenté en jours.

12. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1989-1990:

- a) Effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix);

| | Cadres supérieurs | Professionnels | Fonctionnaires | Total |
|-------|-------------------|----------------|----------------|-------|
| 93-94 | 3 | 17 | 18 | 38 |

- b) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;

| |
|-------|
| 93-94 |
| 2 |

- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accompli;

Aucun

- d) Nombre de postes par catégorie d'emploi;

| | Cadres supérieurs | Professionnels | Fonctionnaires | Total |
|-------|-------------------|----------------|----------------|-------|
| 93-94 | 3 | 17 | 18 | 38 |

- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices financiers.

Nil

13. Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1993-1994 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles:

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de la dite location;
- la durée du bail.

Aucun

14. La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1993-94 à des firmes de communication ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
- l'objet du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat.

Aucun

15. La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1993-94 en indiquant:

- a) la tarification pour chacun des droits et permis reçus;
- b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;
- c) pour l'année 1994-95, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.

Aucun

ANNEXE II

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

1. A) Le budget de l'Office total et ventilé alloué aux bureaux de l'Office à Québec et à Montréal.
- B) Plus particulièrement quant à ses bureaux:
- . nombre total de pieds carrés;
 - . nombre d'employés(es) qui y travaillent, leur fonction respective, leur statut (temps plein, temps partiel, occasionnel, contractuel, etc...), et leur salaire.

Bureaux à Québec:

| | |
|----|---------------------------|
| A) | 229 650 \$ |
| B) | 1 401.40 mètres carrés * |
| | 35 employés à temps plein |
| | 1 employé occasionnel |

Bureaux à Montréal:

| | |
|----|--------------------------|
| A) | 46 050 \$ |
| B) | 268.18 mètres carrés |
| | 2 employés à temps plein |

* Comprend 1 entrepôt: 102.89 mètres carrés

**PLAINTES REÇUES À L'OFFICE CONTRE LES ORDRES PROFESSIONNELS
DU 1ER AVRIL 1993 AU 21 MARS 1994**

| ORDRES PROFESSIONNELS | DÉCISION DU SYNDIC | DÉLAI DE RÉPONSE DU SYNDIC | DÉCISION DU COMITÉ DE DISCI. | DÉCISION D'ARBITRAGE | DÉCISION COMITÉ ADM. | DIVERS * |
|---------------------------|--------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------|-----------|
| ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES | 4 | 3 | | | | 3 |
| AUDIOPROTHÉSISTES | | | | | | 2 |
| AVOCATS | 25 | 12 | 1 | 5 | | 17 |
| COMPTABLES AGRÉÉS | 2 | | | 1 | | |
| COMPTABLES GÉNÉRAUX | 1 | | | | | |
| DENTISTES | 3 | 2 | | | | 1 |
| DENTUROLOGISTES | 1 | | | | | 2 |
| ÉVALUATEURS AGRÉÉS | | 1 | | | | 2 |
| INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS | 1 | | | | | |
| INGÉNIEURS | 1 | | 1 | | | 1 |
| MÉDECINS | 27 | 5 | | | 1 | 18 |
| MÉDECINS VÉTÉRINAIRES | 1 | | | | | |
| NOTAIRES | 15 | 13 | | 1 | 1 | 8 |
| OPHTALMOLOGISTES | 1 | | | | | |
| OPTICIENS D'ORDONNANCES | | | | | | 2 |
| OPTOMÉTRISTES | 2 | | | | | 2 |
| PHARMACIENS | 1 | | | | | 2 |
| PHYSIOTHÉRAPEUTES | | 1 | | | | |
| PSYCHOLOGUES | 2 | | | | | 1 |
| TECHNOLOGUES PROF. | 1 | | | | | |
| TOTAL | 88 | 38 | 2 | 7 | 2 | 61 |

Secrétariat et Communications

* Certains dossiers dans cette catégorie sont des plaintes contre des professionnels qui ont été reçues à l'Office et transférées aux syndicats et qui ne constituent pas en elles-mêmes des plaintes contre l'ordre concerné. On y trouve également des plaintes adressées en copie à l'Office et pour lesquelles le plaignant demande l'attention particulière de l'Office.

| DÉTAILS DES PLAINTES |
|--|
| <p>198 plaintes reçues à l'Office des professions du 1er avril 1993 au 21 mars 1994</p> <p>160 d'entre elles étaient dues à un manque d'information du plaignant ou révélèrent que les recours ordinaires n'avaient pas été exercés ou n'avaient pu l'être. L'Office a alors renseigné ou assisté les plaignants, selon la situation.</p> <p>38 ont donné lieu à une démarche de l'Office auprès des ordres concernés.</p> |

3. Liste et nature de tous les règlements en attente à l'Office des professions. Pour chacun de ces règlements, les motifs pour lesquels leur traitement est retardé. Également, pour chacun de ces règlements, la date à laquelle ils ont été transmis à l'Office.

Un état du suivi réglementaire en date du 1^{er} janvier 1994 a déjà été donné au ministre responsable. Au 1^{er} avril 1994, un nouvel état du suivi sera transmis au ministre aux fins de la défense des crédits.

4. Liste des avis requis par les ministères: destinataires et objet

1993 Ministère des Affaires internationales - Impact éventuel de l'Accord de libre-échange nord-américain

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science - Échanges de vues réguliers sur divers sujets d'intérêt commun

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science - Normes d'agrément de programme et examens nationaux

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science - Révision du programme de techniques de réadaptation physique

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science - Supervision de l'implantation du programme de technologie de laboratoire médical

Ministère de la Justice - Impact juridique de l'Accord de libre-échange nord-américain

Ministère de la Santé et des Services sociaux - Commission parlementaire sur les thérapies alternatives

Office des ressources humaines - Groupe conseil sur le développement des cadres supérieurs

Office des ressources humaines - Monographie des emplois de niveau professionnel

Office des ressources humaines - Sondage sur l'accès à l'égalité

Société d'assurance automobile du Québec - Groupe de travail sur les entorses cervicales

1994 Bureau de la statistique du Québec - Relevé des activités scientifiques et techniques de l'Office

Commission des droits de la personne - Statistiques sur les professionnels québécois

Conseil des ministres - Mémoire sur la situation de la Corporation professionnelle des médecins du Québec

Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration - Comités interministériels sur le plan d'action et l'énoncé de politiques pour l'accès aux professions

Ministère de l'Éducation - Groupe de travail interministériel - Formation en soins des pieds

Ministère de l'Éducation - Projet de programme d'enseignement secondaire d'assistance technique en optique

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science - Normes d'agrément des programmes et examens nationaux

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science - Programme d'enseignement des techniques infirmières

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science - Révision du programme de techniques de réadaptation physique

Ministère de la Santé et des Services sociaux - Organisation des professions de la santé à l'extérieur du Québec et du Canada

Ministère de la Santé et des Services sociaux - Participation spéciale au Comité d'admission et au Conseil d'évaluation des projets pilotes des sages-femmes

Société de l'assurance automobile du Québec - Groupe de travail sur les entorses cervicales

5. Liste des groupes ou associations qui ont fait une demande de constitution en corporation professionnelle, date, résultat et motif

En 1993-1994 l'Office a reçu des demandes de groupes dans le domaine du design d'intérieur (Association des designers d'intérieur) et du secrétariat (Fédération des secrétaires professionnelles du Québec Inc.). Ces demandes sont à l'étude.

Par ailleurs l'Office a, en 1993-1994, poursuivi l'étude de demandes de groupes dans les domaines suivants:

- orthèse-prothèse,
- électrolyse,
- techniques de réadaptation physique,
- informatique,
- science et technologie des aliments.